



# ការធ្វើឱ្យវាកាន់តែងាយស្រួលដើម្បីរាយការណ៍ប្រាក់ចំណូល ការងារ

## យើងបានកែលម្អរបៀបដែលអ្នករាយការណ៍ប្រាក់ចំណូលការងាររបស់ អ្នក។

ជម្រើសសេវាធ្វើដោយខ្លួនឯងរបស់យើងគឺជារបៀបងាយ និងស្រួលមួយដើម្បីរាយការណ៍។  
អ្នកនឹងទទួលបានការម្នីករាយការណ៍ តាមរយៈជម្រើសរបស់អ្នកតាម SMS តាមអ៊ីមែល  
ឬតាមលិខិតលើអ៊ីនធឺណិត។

យើងបានធ្វើឱ្យការរាយការណ៍មានលក្ខណៈសាមញ្ញ។ អ្នកត្រូវការរាយការណ៍ប្រាក់ចំណូលការងារសរុប  
ដែលអ្នកត្រូវបានបង់ឱ្យនៅក្នុងរយៈពេលរាយការណ៍របស់អ្នក។ ប្រាក់ចំណូលការងារសរុប របស់អ្នក  
គឺជាចំនួនប្រាក់ដែលនិយោជករបស់អ្នកបង់ឱ្យអ្នកនៅមុនពេលបង់ពន្ធ និងការកាត់ផ្សេងទៀត។  
អ្នកអាចរកឃើញប្រាក់ចំណូលនេះនៅលើក្រដាសបង់ប្រាក់របស់អ្នក។

អ្នកអាចរាយការណ៍ប្រាក់ចំណូលរបស់អ្នក ដោយប្រើប្រាស់ជម្រើសសេវាធ្វើដោយខ្លួនឯង  
ណាមួយខាងក្រោម។

### ការរាយការណ៍នៅលើអ៊ីនធឺណិត

ប្រសិនបើអ្នកមានគណនី Centrelink នៅលើអ៊ីនធឺណិតរួចហើយ អ្នកអាចចូល និងរាយការណ៍តាមរយៈ  
**my.gov.au**

ប្រសិនបើអ្នកមិនមានគណនីទេ អ្នកនឹងត្រូវការចុះឈ្មោះបង្កើតគណនីមួយ។

សម្រាប់ជំនួយក្នុងការចុះឈ្មោះបង្កើតគណនី ឬរាយការណ៍នៅលើអ៊ីនធឺណិត សូមទៅកាន់  
**servicesaustralia.gov.au/centrelinkonline**

### ការរាយការណ៍ដោយប្រើកម្មវិធីឧបករណ៍ចល័ត Express Plus Centrelink

អ្នកអាចរាយការណ៍ប្រាក់ចំណូលរបស់អ្នកក្នុងពេលធ្វើដំណើរ ដោយប្រើកម្មវិធីឧបករណ៍ចល័ត Express Plus  
Centrelink របស់យើង។ អ្នកអាចទាញយកកម្មវិធីទៅកាន់ឧបករណ៍ឆ្លាតរបស់អ្នកពី App Store ឬ Google  
Play។

សម្រាប់ជំនួយក្នុងការប្រើកម្មវិធីឧបករណ៍ចល័ត Express Plus Centrelink សូមទៅកាន់  
**servicesaustralia.gov.au/centrelinkonline**

### ការរាយការណ៍ដោយប្រើប្រាស់ទូរសព្ទរបស់អ្នក

អ្នកអាចរាយការណ៍ដោយប្រើប្រាស់សេវាធ្វើដោយខ្លួនឯងតាមទូរសព្ទ។ អ្នកអាចហៅទូរសព្ទទៅលេខ  
**133 276 (13 EARN)** នៅចន្លោះពីម៉ោង 8 ព្រឹក និងម៉ោង 5 ល្ងាច នៅក្នុងថ្ងៃរាយការណ៍ ជាប្រចាំ របស់អ្នក  
ដើម្បីរាយការណ៍ប្រាក់ចំណូលរបស់អ្នក និងការផ្លាស់ប្តូរនានាចំពោះកាលៈទេសៈរបស់អ្នក។

អ្នកនឹងត្រូវការផ្តល់ Customer Access Number និង Personal Identification Number (PIN) របស់អ្នក  
នៅពេល អ្នកហៅទូរសព្ទ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមាន PIN 6-ខ្ទង់ទេ អ្នកអាចទូរសព្ទទៅលេខ **136 240**  
ដើម្បីទទួលបានវា។

ប្រសិនបើយើងនៅតែធ្វើឱ្យអ្នកជាទម្រង់រាយការណ៍ជាក្រដាសតាមបញ្ជី អ្នកអាចជ្រើសរើសដើម្បីរាយការណ៍  
ដោយប្រើសេវាធ្វើដោយខ្លួនឯងបាន។ អ្នកអាចរាយការណ៍នៅលើអ៊ីនធឺណិតនៅតាម មជ្ឈមណ្ឌលសេវាកម្ម

មួយនៃបណ្តាមជ្ឈមណ្ឌលសេវាកម្មនានារបស់យើងដោយប្រើស្ថានីយ៍សេវាធ្វើដោយខ្លួនឯង ឬនិយាយជាមួយមន្ត្រីសេវាកម្ម ដែលអាចកត់ត្រា ព័ត៌មានរាយការណ៍ របស់អ្នកបាន។

### តើខ្ញុំនឹងទទួលបានការជូនដំណឹង និងការម្នឹកអំពីការរាយការណ៍របស់ខ្ញុំយ៉ាងដូចម្តេច?

អ្នកនឹងទទួលបានការជូនដំណឹង និងការម្នឹកអំពីការរាយការណ៍របស់ តាមរយៈជម្រើសមួយក្នុងចំណោមជម្រើសនានា ដូចខាងក្រោម។

សេវាធ្វើដោយខ្លួនឯង

- ប្រសិនបើអ្នកប្រើប្រាស់សេវាធ្វើដោយខ្លួនឯង ដូចជា គណនី Centrelink នៅលើអ៊ិនធឺណិត, Express Plus Centrelink កម្មវិធីឧបករណ៍ចល័ត ឬសេវាធ្វើដោយខ្លួនឯងតាមទូរសព្ទ នោះអ្នកនឹងទទួលបានកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍បន្ទាប់ នៅពេលអ្នករាយការណ៍តាមរបៀបនោះ។

លិខិតតាមអ៊ិនធឺណិត

- ប្រសិនបើអ្នកបានចុះឈ្មោះដើម្បីទទួលបានលិខិត Centrelink នៅលើអ៊ិនធឺណិតរបស់អ្នក នោះអ្នកនឹងទទួលបាន ការម្នឹក និងការជូនដំណឹងដទៃទៀតទាក់ទងនឹងការរាយការណ៍របស់អ្នក តាមរយៈសេវាកម្មនេះ។ ប្រសិនបើអ្នកចង់ទទួលបានលិខិតនៅលើអ៊ិនធឺណិត នោះអ្នកអាចចុះឈ្មោះដោយចូលទៅក្នុងគណនី Centrelink នៅលើអ៊ិនធឺណិតរបស់អ្នក។

ការផ្ញើសារអេឡិចត្រូនិក

- ប្រសិនបើអ្នកបានជ្រើសរើសការផ្ញើសារអេឡិចត្រូនិក នោះអ្នកនឹងទទួលបានការម្នឹក និងការជូនដំណឹងទាក់ទងនឹងការរាយការណ៍របស់អ្នក តាមរយៈអ៊ីមែល ឬ SMS ជាជាងតាមលិខិត។

លិខិតនៅក្នុងសារបង្ហោះ

- អ្នកនឹងទទួលបានការម្នឹក និងការជូនដំណឹងទាក់ទងនឹងការរាយការណ៍របស់អ្នក តាមក្រដាសប្រសិនបើអ្នកមិនរាយការណ៍តាមរយៈសេវាធ្វើដោយខ្លួនឯង ឬមិនបានជ្រើសរើសលិខិតនៅលើអ៊ិនធឺណិត ឬការផ្ញើសារអេឡិចត្រូនិកទេ។

### សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម

- សូមទៅកាន់ [servicessaustralia.gov.au/incomereporting](https://servicessaustralia.gov.au/incomereporting) ដើម្បីស្វែងយល់បន្ថែមអំពីការរាយការណ៍ប្រាក់ចំណូលការងាររបស់អ្នក
- សូមហៅទូរសព្ទទៅខ្សែទូរសព្ទបង់ប្រាក់ជាប្រចាំរបស់អ្នក និងប្រាប់យើងឱ្យដឹងថាអ្នកត្រូវការអ្នកបកប្រែផ្ទាល់មាត់។ យើងនឹងចាត់ចែងឱ្យមានអ្នកបកប្រែផ្ទាល់មាត់ដោយឥតគិតថ្លៃ។ សម្រាប់បញ្ជីនៃលេខទូរសព្ទរបស់យើង សូមទៅកាន់ [servicessaustralia.gov.au/phoneus](https://servicessaustralia.gov.au/phoneus)
- ហៅទូរសព្ទទៅលេខ **131 202** ដើម្បីនិយាយជាមួយយើងជាភាសារបស់អ្នកអំពីការបង់ប្រាក់ និងសេវាកម្ម Centrelink ។
- ហៅទូរសព្ទទៅ Translating and Interpreting Service (TIS National) តាមលេខ **131 450** ដើម្បីនិយាយជាមួយយើង ជាភាសារបស់អ្នកអំពីការបង់ប្រាក់ និងសេវាកម្មទាក់ទងនឹង Medicare និង Child Support ។
- សូមទៅកាន់ [servicessaustralia.gov.au/yourlanguage](https://servicessaustralia.gov.au/yourlanguage) ដែលអ្នកអាចអាន ស្តាប់ ឬមើលវីដេអូដែលមានព័ត៌មានជាភាសារបស់អ្នក។
- ទៅទស្សនាមជ្ឈមណ្ឌលសេវាកម្ម។

**ចំណាំ:** ការហៅទូរសព្ទពីលេខទូរសព្ទផ្ទះទៅកាន់លេខ '13' ពីកន្លែងណាមួយនៅក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលី ត្រូវបានគិតថ្លៃ តាមអត្រាថេរ។ អត្រានោះអាចប្រែប្រួលពីតម្លៃនៃការហៅទូរសព្ទនៅក្នុងតំបន់ ហើយក៏អាចប្រែប្រួលរវាងអ្នកផ្តល់សេវាទូរសព្ទនានា ផងដែរ។ ការហៅទូរសព្ទទៅលេខ '1800' ពីលេខទូរសព្ទផ្ទះរបស់អ្នកគឺឥតគិតថ្លៃ។ ការហៅទូរសព្ទពីទូរសព្ទសាធារណៈ និងទូរសព្ទដៃ អាចត្រូវបានគិតម៉ោង ហើយអាចគិតថ្លៃតាមអត្រាកាន់តែខ្ពស់។

**ការប្រកាសមិនទទួលខុសត្រូវ**

ព័ត៌មានដែលមាននៅក្នុងការបោះពុម្ពផ្សាយនេះមានគោលបំណងតែជាការណែនាំចំពោះការបង់ប្រាក់ និងសេវាកម្មនានាប៉ុណ្ណោះ។ ជាការទទួលខុសត្រូវរបស់អ្នកដើម្បីសម្រេចចិត្ត ប្រសិនបើអ្នកប្រាថ្នាចង់ ដាក់ពាក្យសុំការបង់ប្រាក់ និងដើម្បី ធ្វើការដាក់ពាក្យសុំទាក់ទងនឹងកាលៈទេសៈពិសេសរបស់អ្នក។



# Making it easier to report employment income

## We have improved the way you report your employment income.

**Our self service options are an easy and convenient way to report. You will get your reporting reminders by your choice of SMS, email or online letter.**

We have made reporting simple. You need to report the gross employment income you have been paid in your reporting period. Your gross employment income is the amount your employer pays you before tax and other deductions. You can find this on your payslip.

You can report your income using any of the self service options below.

### Reporting online

If you already have a Centrelink online account, you can log on and report through **my.gov.au**

If you do not have an account, you will need to register for one.

For help with registering an account or reporting online, go to **servicesaustralia.gov.au/centrelinkonline**

### Reporting using the Express Plus Centrelink mobile app

You can report your income on the go by using our Express Plus Centrelink mobile app. You can download the app to your smart device from the App Store or Google Play.

For help with using the Express Plus Centrelink mobile app, go to **servicesaustralia.gov.au/centrelinkonline**

### Reporting using your telephone

You can report using phone self service. You can call **133 276 (13 EARN)** between 8 am and 5 pm on your regular reporting day to report your income and changes to your circumstances. You will need to provide your Customer Access Number and Personal Identification Number (PIN) when you call. If you do not have a 6-digit PIN, you can call **136 240** to get one.

If we still send you a paper reporting form in the mail, you can choose to report using self service. You can report online at one of our service centres using our self service terminals, or speak with a Service Officer who can record your reporting information.

### How will I get my reporting notifications and reminders?

You will get your reporting notifications and reminders through one of the options below.

#### Self service

- If you use self service, such as Centrelink online account, Express Plus Centrelink mobile app or phone self service, you will get your next reporting date when you report that way.

#### Online letters

- If you are registered to get your Centrelink letters online, you will get your reporting reminders and other notifications through this service. If you would like to get online letters, you can register by logging on to your Centrelink online account.

#### Electronic messaging

- If you are subscribed to electronic messaging, you will get your reporting notifications and reminders by email or SMS instead of letters.

Letter in the post

- You will get your reporting notifications and reminders by paper if you do not report through self service or are not subscribed to online letters or electronic messaging.

## For more information

- Go to [servicesaustralia.gov.au/incomereporting](https://servicesaustralia.gov.au/incomereporting) to learn more about reporting your employment income
- Call your regular payment line and let us know you need an interpreter. We will arrange one for free. For a list of our phone numbers, go to [servicesaustralia.gov.au/phoneus](https://servicesaustralia.gov.au/phoneus)
- Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services.
- Call the Translating and Interpreting Service (TIS National) on **131 450** to speak with us in your language about Medicare and Child Support payments and services.
- Go to [servicesaustralia.gov.au/yourlanguage](https://servicesaustralia.gov.au/yourlanguage) where you can read, listen to or watch videos with information in your language.
- Go to [servicesaustralia.gov.au/centrelinkonline](https://servicesaustralia.gov.au/centrelinkonline) for more information in English.
- Visit a service centre.

**Note:** calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

## Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.